

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 15ης Απριλίου 2004**

**σχετικά με το έγγραφο ενδοκοινοτικής μεταφοράς εκρηκτικών υλών**

*[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2004) 1332]*

(2004/388/EK)

(EE L 120 της 24.4.2004, σ. 43)

Τροποποιείται από:

Επίσημη Εφημερίδα

αριθ.    σελίδα    ημερομηνία

► **M1**    Απόφαση 2010/347/EE της Επιτροπής της 19ης Ιουνίου 2010

L 155        54        22.6.2010

Διορθώνεται από:

► **C1**    Διορθωτικό EE L 155 της 15.6.2007, σ. 80 (2004/388/EK)



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Απριλίου 2004

σχετικά με το έγγραφο ενδοκοινοτικής μεταφοράς εκρηκτικών υλών

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2004) 1332]

(2004/388/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 93/15/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 1993, για την εναρμόνιση των διατάξεων περί της εμπορίας και του ελέγχου των εκρηκτικών υλών εμπορικής χρήσης <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 της εν λόγω οδηγίας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το σύστημα μεταφοράς εκρηκτικών υλών μέσα στην επικράτεια της Κοινότητας που θεσπίζεται από την οδηγία 93/15/ΕΟΚ προβλέπεται να εγκρίνεται από τις διάφορες αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για τις ζώνες προέλευσης, διαμετακόμισης και προορισμού των εκρηκτικών υλών.
- (2) Για τη μεταφορά εκρηκτικών υλών πρέπει να καθιερωθεί ένα υπόδειγμα εγγράφου το οποίο να περιλαμβάνει τις πληροφορίες που απαιτούνται για τους σκοπούς του άρθρου 9, παράγραφοι 5 και 6 της οδηγίας 93/15/ΕΟΚ, ώστε να διευκολύνονται οι μεταφορές εκρηκτικών υλών μεταξύ των κρατών μελών, τηρώντας τις απαιτήσεις ασφάλειας για τη μεταφορά αυτών των προϊόντων.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 13 παράγραφος 1 της οδηγίας 93/15/ΕΟΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### Άρθρο 1

1. Οι πληροφορίες που απαιτούνται για τους σκοπούς του άρθρου 9 παράγραφοι 5 και 6 της οδηγίας 93/15/ΕΟΚ παρέχονται με το υπόδειγμα «Έγγραφο ενδοκοινοτικής μεταφοράς εκρηκτικών υλών» που ορίζεται στο παράρτημα και με τα συνοδευτικά επεξηγηματικά σημειώματα.

2. Οι αρμόδιες αρχές αποδέχονται το υπόδειγμα του εγγράφου ως έγκυρο έγγραφο μεταφοράς που συνοδεύει τις εκρηκτικές ύλες κατά τη μεταφορά τους μεταξύ των κρατών μελών μέχρι να φτάσουν στον προορισμό τους.

3. Η παρούσα απόφαση δεν αφορά τα πυρομαχικά.

### Άρθρο 2

Το έγγραφο ενδοκοινοτικής μεταφοράς εκρηκτικών υλών, στο εξής «το έγγραφο», συντάσσεται εις τριπλούν. Το κράτη μέλη λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα, περιλαμβανομένων των μέσων ασφαλούς αναγνώρισης, ώστε να εξασφαλίσουν ότι το έγγραφο δεν μπορεί να παραποιηθεί.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 121 της 15.5.1993, σ. 20· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 284 της 31.10.2003, σ. 1).

**▼ B***Άρθρο 3*

Το έγγραφο τυπώνεται σε χαρτί βάρους τουλάχιστον 80 g/m<sup>2</sup>. Το χαρτί είναι τέτοιας ανθεκτικότητας, ώστε σε συνθήκες κανονικής χρήσης δεν σκίζεται και δεν τσαλακώνεται.

**▼ M1***Άρθρο 3a*

Όταν το κράτος μέλος προέλευσης, το κράτος μέλος προορισμού και οποιοδήποτε κράτος μέλος διαμετακόμισης χρησιμοποιούν όλα κοινό ηλεκτρονικό σύστημα για την έγκριση της μεταφοράς εκρηκτικών υλών εντός της Ένωσης, εφαρμόζεται η διαδικασία που προβλέπεται στο δεύτερο έως πέμπτο εδάφιο.

Ο παραλήπτης υποβάλλει προς έγκριση μόνο στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους προορισμού το έγγραφο ενδοκοινοτικής μεταφοράς εκρηκτικών υλών, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, έχοντας συμπληρώσει τα σημεία 1 έως 4.

Το κράτος μέλος προορισμού, αφού δώσει την έγκρισή του, αποστέλλει την έγκριση στο κράτος μέλος προέλευσης χρησιμοποιώντας το κοινό ηλεκτρονικό σύστημα.

Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους προέλευσης, αφού δώσει την έγκρισή της, επιδιώκει την έγκριση από τις αρμόδιες αρχές όλων των κρατών μελών διαμετακόμισης χρησιμοποιώντας το κοινό ηλεκτρονικό σύστημα.

Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους προέλευσης, αφού παραλάβει όλες τις εγκρίσεις, εκδίδει το έγγραφο ενδοκοινοτικής μεταφοράς εκρηκτικών υλών, επισημαίνοντας τη συμφωνία όλων των ενδιαφερόμενων κρατών μελών στον προμηθευτή σε έντυπη μορφή που μπορεί να ταυτοποιηθεί με ασφάλεια και στη/στις γλώσσα/-ες του κράτους μέλους προέλευσης, του κράτους μέλους ή των κρατών μελών διαμετακόμισης (κατά περίπτωση), του κράτους μέλους προορισμού και στα αγγλικά.

**▼ B***Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έξι μήνες μετά τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Μετά την έναρξη ισχύος της απόφασης, ισχύει η καθορισθείσα περίοδος για την έγκριση πολλαπλών μεταφορών έως την ημερομηνία λήξης.

*Άρθρο 5*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Έγγραφο ενδοκοινοτικής μεταφοράς εκρηκτικών υλών

(Άρθρο 9 παράγραφοι 5 και 6 της οδηγίας 93/15/ΕΟΚ)

		<b>ΕΝΔΟΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΚΡΗΚΤΙΚΩΝ ΥΛΩΝ</b> (εκτός από πυρομαχικά) (Άρθρο 9 της οδηγίας 93/15/ΕΟΚ)				
<b>1. Φύση της έγκρισης</b>						
Ημερομηνία λήξης*:						
<input type="checkbox"/> Απλή μεταφορά (Άρθρο 9 παράγραφος 5)			<input type="checkbox"/> Πολλαπλές μεταφορές — καθορισμένη χρονική περίοδος (Άρθρο 9 παράγραφος 6)			
<b>2. Λεπτομέρειες για τους οικείους φορείς</b>						
<b>2.1. Παραλήπτης *</b>			<b>2.2. Προμηθευτής</b>			
Όνοματεπώνυμο:			Όνοματεπώνυμο:			
Διεύθυνση (έδρα):			Διεύθυνση (έδρα):			
Τηλέφωνο:			Τηλέφωνο:			
Φαξ:			Φαξ:			
Ηλεκτρονική διεύθυνση:			Ηλεκτρονική διεύθυνση:			
Υπογραφή:						
<b>2.3. Μεταφορέας(-εις)</b>						
Όνοματεπώνυμο:		Όνοματεπώνυμο:		Όνοματεπώνυμο:		
Διεύθυνση (έδρα):		Διεύθυνση (έδρα):		Διεύθυνση (έδρα):		
Τηλέφωνο:		Τηλέφωνο:		Τηλέφωνο:		
Φαξ:		Φαξ:		Φαξ:		
Ηλεκτρονική διεύθυνση:		Ηλεκτρονική διεύθυνση:		Ηλεκτρονική διεύθυνση:		
<b>3. Πλήρης περιγραφή των εκρηκτικών υλών</b>						
Αριθμός Ηνωμένων Εθνών *	Κατηγορία-υποκατηγορία	Εμπορική ονομασία *	Σήμανση «CE» (Ναι/Όχι)	Διεύθυνση του εργοστασίου	Ποσότητα *	Άλλες σχετικές πληροφορίες



**▼ B***Επεξηγηματικές σημειώσεις*

1. Ο παραλήπτης των εκρηκτικών υλών συμπληρώνει τα σημεία 1 έως 4 του εγγράφου ενδοκοινοτικής μεταφοράς εκρηκτικών υλών και το υποβάλλει προς έγκριση στην αρμόδια αρχή του κράτους προορισμού.
2. Παράλληλα με τη χορήγηση της έγκρισης από την αρμόδια αρχή του κράτους προορισμού (σημείο 6), ο αρμόδιος για τη μεταφορά πρέπει να την κοινοποιήσει στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών διαμετακόμισης και του κράτους μέλους προέλευσης, των οποίων απαιτείται επίσης η έγκριση (σημείο 5). Οι εγκρίσεις των αρμόδιων αρχών μπορούν να περιέχονται είτε στο ίδιο έγγραφο είτε σε μια συλλογή ξεχωριστών εγγράφων. Σε κάθε περίπτωση, η έγκριση πρέπει να αναγνωρίζεται με ασφάλεια. ►<sup>(1)</sup> Το παρόν σημείο δεν εφαρμόζεται στην περίπτωση που χρησιμοποιείται το κοινό ηλεκτρονικό σύστημα που περιγράφεται στο άρθρο 3α. ◀
3. Όταν η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους κρίνει ότι απαιτούνται ειδικές απαιτήσεις ασφάλειας, είναι αναγκαία η εκ των προτέρων παροχή όλων των πληροφοριών στο έγγραφο. Εάν καμία από τις αρμόδιες αρχές δεν κρίνει ότι απαιτούνται ειδικές απαιτήσεις ασφάλειας, παρέχονται μόνο οι πληροφορίες που σημειώνονται με αστερίσκο (\*).
4. Σε κάθε περίπτωση, το έγγραφο πρέπει να συνοδεύει τις εκρηκτικές ύλες έως ότου φθάσουν στον προορισμό τους.
5. Ως «πλήρης περιγραφή των εκρηκτικών υλών» νοείται η εμπορική επωνυμία και/ή οικεία ονομασία αποστολής ΟΗΕ και οποιαδήποτε άλλη κατάλληλη πληροφορία χρήσιμη για την αναγνώριση των ειδών. Όταν οι εκρηκτικές ύλες δεν φέρουν σήμανση CE, αυτό πρέπει να αναγνωρίζεται σαφώς.
6. Ως «ποσότητα» νοείται, κατά περίπτωση, ο αριθμός των αντικειμένων ή η καθαρή μάζα των εκρηκτικών υλών.

► <sup>(1)</sup> **MI**